



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
Ottawa, Canada, 1978.
U.S.A. portion copied in part from maps supplied by the UNITED
STATES GEOLOGICAL SURVEY.
Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.
© 1981, Her Majesty the Queen in Right of Canada,
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: Routes
hard surface, all weather pavé, toute saison
hard surface, all weather pavé, toute saison
loose or stabilized surface, all weather gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather de gravier, temps sec
unclassified streets rues hors classe
cart track de terre
trail, cut line or portage sentier, percée ou portage
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LECTURE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

CANADA - UNITED STATES OF AMERICA
Scale 1:50 000 Échelle
Miles 0 1 2 3
Mètres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 0 1000 2000 3000 4000
Contours interval 20 metres in Canada
Contours interval 40 feet in U.S.A.
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench
marks can be obtained by writing to the Geomatics Survey, Survey
and Mapping Branch, Ottawa.
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Contours interval 20 metres in Canada
Contours interval 40 feet in U.S.A.
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur la localité et l'altitude exacte des
repères de nivellement en écrivant au Service des Levés, Direction des
Levés et de la Cartographie, Ottawa.
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Mètres 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Pieds 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Équidistance des courbes au Canada 20 mètres
Équidistance des courbes aux É.U.A. 40 pieds
North American Datum 1927
Projection Transverse de Mercator

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
Ottawa, Canada, 1978.
Partie américaine reproduite en partie, d'après des cartes fournies par le
GEOLOGICAL SURVEY DES ÉTATS-UNIS.
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le revendeur le plus près.
© 1981, Sa Majesté La Reine du Chef du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

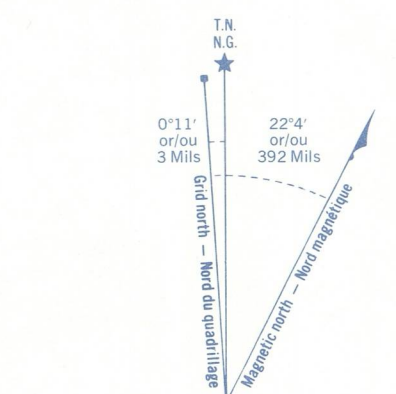
Military users,
refer to this map as:
RÉFÉRENCE DE CETTE CARTE
pour usage militaire:

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield Terrain d'aviation
Arms Armes
City Limits Limites de ville
Customs Douane
Dam Barrage
Dugout Abri
Dyke Diguet
Filtration Plant Usine de filtration
Gas Gaz
Golf Course Terrain de golf
Junk Yard Ferraille
Kilo Four
Landslide Baléide
Mine Waste Déchet de mine
Oil Wells Puits de pétrole
Park Parc
Rink Patinoire
Senior Citizens Home Foyer des âgés
Sh Area Station de ski
String Bag Poussette à lanières
Surveyed Line Ligne arpentée
Tank Réservoir
Water Eau
Winter Road Chemin d'hiver
For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

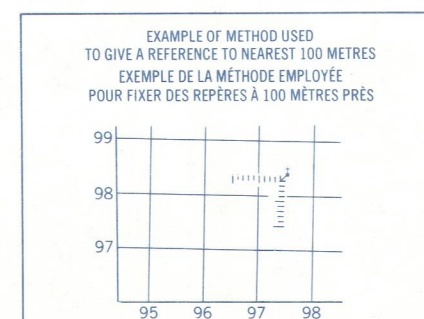
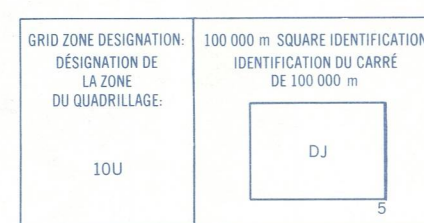
ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband Abandoned Abandonné, ex
C Cemetery Cimetière
Co County Comté
E Elevator Élévateur
Fr Ferry Traversier
H Indian Reserve Réserve indienne
H Hospital Hôpital
Micro Microphone Micro-ondes
Man Municipality Municipalité
P Post Office Bureau de poste
PH Power House Centrale électrique
RCMP Royal Canadian Mounted Police Gendarmerie Royale Canadienne
Res. Reservoir Réservoir
Trans. Sta. Transformer Station Poste de transformateurs
TFL Tree Farm Licence Licence de sylviculture



Use diagram only to obtain numerical values
approximate mean declination 1980
FOR CENTRE OF MAP
Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
déclinaison moyenne approximative
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1980
Variation annuelle décroissante 4.1'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE CHURCH - EGLISE
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSA: Note the chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
Estimate tenths of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Note the chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
Estimate tenths of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE 975564
Référence au quadrillage 975564
Nevez pas confondre la référence 100 000 mètres (carré 52 milles)
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (carré 63 milles)

TABLEAU D'ADRESSAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE			
124°00'		122°30'	
48°45'	92 B/2	92 B/11	USA
	92 B/5	92 B/5	USA
48°00'	USA	USA	USA
124°00'		122°30'	

VICTORIA
92 B/6
EDITION 4

**SUPERSEDED
EDITION**